

I sussidi Social Security per chi convive con HIV/AIDS



Quanti sono affetti da HIV/AIDS, possono aver diritto a prestazioni per disabili dalla amministrazione di Social Security. Si deve prevedere che la condizione duri per almeno un anno o sia terminale, e deve essere sufficientemente grave da impedire di svolgere un lavoro sufficientemente remunerativo. L'importo del reddito che consideriamo rilevante e remunerativo cambia ogni anno. Per il dato attuale, fare riferimento alla pubblicazione annuale *Update* (Aggiornamento) (Pubblicazione N. 05-10003).

Se è un figlio ad avere HIV/AIDS, questi potrebbe aver diritto a ricevere l'assegno di Supplemental Security Income (SSI) se il reddito familiare è sufficientemente basso.

Prestazioni pagate da due programmi

Possiamo pagare le prestazioni per disabilità ai sensi di due programmi: l'assicurazione per disabilità di Social Security per quanti hanno versato i contributi relativi; e il programma di Supplemental Security Income per quanti hanno reddito e risorse limitate. Se le prestazioni di Social Security sono molto basse e si hanno reddito e risorse limitate, si può aver diritto a prestazioni da entrambi i programmi.

Requisiti per avere diritto alle prestazioni per disabilità di Social Security

Chi lavora e versa i contributi, matura un certo numero di "crediti" lavorativi. (La maggior parte delle persone matura un massimo di quattro crediti l'anno). Il numero di anni necessari per le prestazioni di disabilità dipende dall'età al momento in cui si diventa disabili. Generalmente ci vogliono cinque anni di lavoro nei dieci anni prima dell'anno in cui si è divenuti disabili. I lavoratori più giovani hanno bisogno di meno anni. Se la domanda viene approvata, il primo assegno di Social Security per disabilità sarà pagato per il sesto mese completo dalla data di inizio della disabilità.

Qual è l'importo della pensione di Social Security?

L'importo della pensione dipende dal reddito durante l'attività lavorativa. Dopo aver ottenuto la pensione di disabilità per 24 mesi, si ha anche diritto a Medicare. Medicare aiuta a pagare le spese e

cure ospedaliere, i test di laboratorio, le prestazioni sanitarie a domicilio e altri servizi medici. Per ulteriori informazioni su Medicare, richiederci la pubblicazione *Medicare* (Pubblicazione N. 05-10043).

Requisiti per avere diritto alle prestazioni SSI per disabilità

Quanti non hanno lavorato a sufficienza per ottenere la pensione di Social Security o le prestazioni sono molto ridotte, possono aver diritto all'assegno SSI, se il reddito e le risorse totali sono sufficientemente basse.

Se si riceve l'assegno SSI, molto probabilmente si possono anche ricevere le prestazioni del programma alimentare Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) e Medicaid. Medicaid paga i conti degli ospedali o delle cure ambulatoriali. In alcuni stati Medicaid paga anche le case di riposo, infermieri privati e le medicine dietro ricetta usate per combattere l'HIV. Per ulteriori informazioni su Medicaid si prega di contattare il proprio ufficio di Social Security locale.

Come fare domanda

Si può fare domanda per le prestazioni di disabilità di Social Security online al sito www.socialsecurity.gov, o chiamando il nostro numero verde **1-800-772-1213**, per prendere un appuntamento per presentare la domanda di disabilità all'ufficio di Social Security di zona o per fissare un appuntamento per fare la domanda via telefono. Il colloquio per la domanda di disabilità dura circa un'ora. I sordi o deboli di udito possono chiamare il numero verde TTY **1-800-325-0778** tra le 7 e le 19 nei giorni lavorativi. Offriamo servizi di interpretariato gratuiti per interagire con Social Security. Questi servizi di interpretariato sono disponibili ogni volta che ci contattate per telefono o in un ufficio di Social Security.

Trattiamo tutte le chiamate on riservatezza e un secondo rappresentante di Social Security le controlla perché vogliamo essere sicuri che riceviate un servizio attento e cortese.

Come viene decisa la domanda

Tutte le domande che riceviamo da assistiti con HIV/AIDS sono esaminate con la massima urgenza. Social Security lavora con un'agenzia in ogni stato chiamata Disability Determination Services (Servizi di determinazione disabilità).

L'agenzia statale controlla le informazioni che vengono date da voi e dal vostro medico curante e decide se avete diritto alle prestazioni.

Possiamo pagare la pensione immediatamente fino a sei mesi prima di prendere la decisione finale se:

- Il richiedente non lavora;
- Si rientra nei limiti del reddito e risorse per l'assegno SSI; e
- Il dottore o altra certificazione medica conferma che l'infezione da HIV rientra in determinati criteri medici prestabiliti.

Come posso velocizzare la domanda?

Potete velocizzare la domanda avendo a portata di mano alcune informazioni al momento della richiesta. Fra queste:

- Il vostro numero di Social Security e il certificato di nascita e i numeri e certificati di nascita dei membri del nucleo familiare che possono fare domanda di prestazioni; e
- Una copia del modulo W-2 più recente. (Se si fa anche domanda di SSI, abbiamo bisogno delle informazioni sul reddito e le risorse disponibili; ad esempio, estratti conto bancari, dati di disoccupazione, ricevute dell'affitto e dichiarazione di proprietà di autoveicoli).

Abbiamo anche bisogno di informazioni su:

- I nomi e gli indirizzi dei dottori, ospedali o cliniche che hanno prestato delle cure;
- Come il HIV/AIDS influisce sulle attività quotidiane, come pulizia, acquisti, cucinare, prendere l'autobus, ecc.; e
- Il lavoro svolto negli ultimi 15 anni.

Inoltre chiederemo al dottore di riempire un modulo che ci confermi come l'infezione da HIV influisce sul paziente. Chiamare il numero verde e chiedere il modulo "SSA-4814" per adulti o il modulo "SSA-4815" per bambini.

Portare il modulo a proprio dottore perché lo completi e riportarcelo completato.

Che succede se torno a lavorare?

Se si torna a lavorare, ci sono regole speciali che permettono la continuazione dell'erogazione delle prestazioni mentre si lavora. Queste regole sono importanti per quanti sono affetti da HIV/AIDS che possono voler tornare a lavorare quando si sentono meglio.

Per ulteriori informazioni su queste regole, chiedere in qualsiasi ufficio di Social Security una copia dell'opuscolo *Working While Disabled — How We Can Help (Lavorare durante la disabilità - Come aiutarvi)* (Pubblicazione N. 05-10095).



Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10008-IT

SSA Publication No. 05-10019-IT

Social Security For People Living With HIV/AIDS (Italian)

April 2016